

Welcome



Entreprendre et s'épanouir...
...naturellement

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU

Warndt

Sommaire

Ici, on est à la croisée des axes stratégiques européens	3
Ici, le développement économique est notre priorité	4
Ici, on a le sens du travail	6
Ici, le territoire est multiculturel	7
Ici, on vit en harmonie avec la nature	8
Ici, les services intégrés sont performants	10

Inhalt

Hier kreuzen sich die wichtigsten Verkehrsachsen Europas	3
Hier wird Wirtschaftsförderung groß geschrieben	4
Hier wissen wir, was Arbeit bedeutet	6
Hier sind wir multikulturell	7
Hier leben wir im Einklang mit der Natur	8
Hier bieten wir leistungsstarke, öffentliche Dienstleistungen	10

Contents


Here, we are at the junction of strategic European axes	3
Here, economic development is our priority	4
Here, we have work ethic	6
Here, the area is multicultural	7
Here, we live in harmony with nature	8
Here, integrated services are efficient	10




Ici, on est à la croisée des axes stratégiques européens

Hier kreuzen sich die wichtigsten Verkehrsachsen Europas


Here, we are at the junction of strategic European axes

 Grâce à sa situation géographique d'exception, la Communauté de Communes du Warndt est un territoire stratégique pour les entreprises à rayonnement international

- 70 millions d'habitants dans un rayon de 300 Km
- Le choix entre différents modes de transports : fluvial, ferroviaire, autoroutier.
- Proche des aéroports internationaux de Sarrebruck, Metz-Nancy-Lorraine, Luxembourg, Strasbourg, Francfort...

 Dank seiner besonderen geografischen Lage ist der Gemeindeverband Warndt ein strategischer Standort für Unternehmen mit internationaler Ausrichtung

- 70 Millionen Einwohner in einem Umkreis von 300 Kilometer.
- Ausgezeichnete Verkehrsverbindungen per Straße, Schiene und Wasser.
- In der Nähe der internationalen Flughäfen von Luxemburg, Saarbrücken, Metz-Nancy-Lorraine, Straßburg, Frankfurt...

 Thanks to our exceptional geographical location, the Warndt Community of Communes is a strategic area for companies to ensure international development

- 70 million residents in a radius of 300 Km
- a choice between various methods of transportation : water, rail, and motorway.
- Close to the international airports of Sarrebruck, Metz-Nancy-Lorraine, Luxembourg, Strasbourg, Frankfurt, etc.



Ici, le développement économique est notre priorité

Hier wird Wirtschaftsförderung groß geschrieben

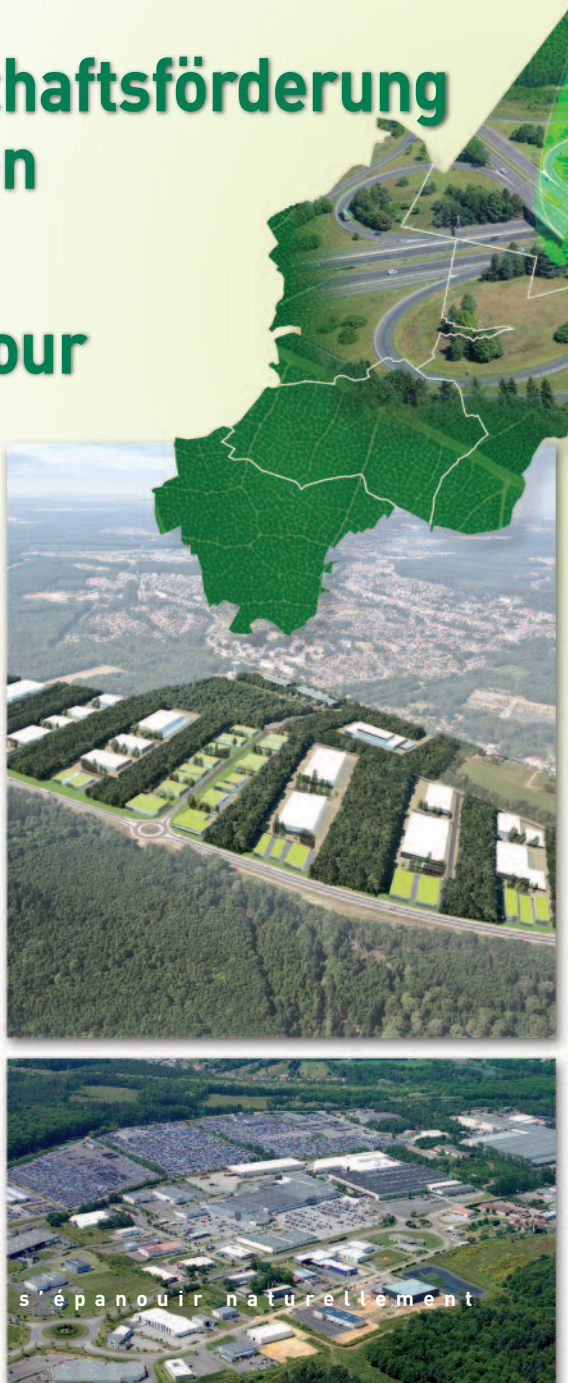
Here, economic development is our priority

 Plus de 6000 emplois sur le territoire. Un développement équilibré et durable. Une implication constante de l'intercommunalité.


Accueillir de nouvelles entreprises, aider celles qui sont présentes, soutenir l'innovation et la création d'emplois, c'est l'objectif premier de la Communauté de Communes du Warndt.

L'automobile, l'agroalimentaire, la micro mécanique, la plasturgie, la chimie, la logistique, sont installées dans les 5 zones d'activité que compte le territoire.

Pour répondre aux attentes des entreprises, le Warndt parK, une zone d'activité résolument novatrice se développe dans un écrin de verdure sur plus de 90 ha.





 **Mehr als 6.000 Arbeitsplätze im Gemeindeverband Warndt. Eine engagierte Wirtschaftsförderungspolitik des Gemeindeverbands unterstützt und begleitet ein stetiges und nachhaltiges Wachstum der Unternehmen.**

Die Hauptziele der kommunalen Wirtschaftspolitik im Warndt sind die Ansiedlung neuer Unternehmen, die Förderung bereits bestehender Unternehmen, die Schaffung neuer Arbeitsplätze sowie die Innovationsförderung.

Firmen aus den Branchen Automobilherstellung, Nahrungsmittel, Mikro-Mechanik, Kunststoffverarbeitung, Chemie und Logistik sind bereits in den fünf bestehenden Gewerbegebieten angesiedelt.

Um weitere Unternehmen anzuziehen, wurde ein neues Gewerbegebiet - der Warndt park - angelegt. Auf einer 90 Hektar großen Fläche verbindet er in einem absolut neuartigen Konzept Natur und Wirtschaft.



 **Over 6,000 jobs in the area. Well-balanced and sustainable development. Continuous involvement of the site.**

Welcoming new companies ; assisting those already established ; supporting innovation and job creation are the prime objectives of the Warndt Community of Communes.

The automobile, agro-food, micro-mechanics, plastics, chemical, logistics sectors are all present within the five areas of activities on site.

In order to meet company expectations, Warndt Park, a resolutely innovative business park has been developed within a natural setting of over 90 ha.

Ici, on a le sens du travail


Hier wissen wir, was Arbeit bedeutet

Here, we have work ethic




 **Par leur histoire, les femmes et les hommes de la Communauté de Communes du Warndt accordent une forte importance à la valeur travail.**

Le passé minier et industriel favorise la motivation et l'implication de toutes les parties prenantes d'un projet : un état d'esprit moteur de compétitivité.

 **Schon aufgrund ihrer Geschichte legen die Frauen und Männer im Warndt viel Wert auf gute Arbeit.**

Eine von Grube und Industrie geprägte Arbeitskultur bietet die Grundlage für Engagement und Motivation der Menschen im Warndt: eine Geisteshaltung, die als Motor für die Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit der Wirtschaft dient.

 **Through their history, men and women in the Warndt Community of Communes place a great deal of importance in the value of their work.**


The mining and industrial past foster the motivation and involvement of all stakeholders in a project leading to a frame of mind which is a driver of competitiveness.



Ici, le territoire est multiculturel

Hier sind wir multikulturell

Here, the area is multicultural

 Le multiculturalisme est un atout majeur pour nos jeunes et pour nos entreprises.

La proximité des marchés allemands, luxembourgeois et belges ouvre des champs de développement hors du commun.

Le bilinguisme est une force pour le développement des entreprises qui choisissent de s'implanter dans la Communauté de Communes du Warndt.



 Multi-Kulti ist ein wesentlicher Vorteil für die jungen Menschen und unsere Unternehmen.

Die Nähe der deutschen, luxemburgischen und belgischen Märkte bietet außergewöhnliche Entwicklungsmöglichkeiten für die Wirtschaft. Die deutsch-französische Zweisprachigkeit ist ein weiteres Plus für ansiedlungswillige Unternehmen.

 Multiculturalism is a major asset for our young people and companies. The proximity of the German, Luxembourg and Belgian markets opens up exceptional areas for development. Bilingualism is a driving force for the development of those companies opting to set up in the Warndt Community of Communes.



Ici, on vit en harmonie avec la nature

Hier leben wir im Einklang mit der Natur

Here, we live in harmony with nature



**Habiter dans la
Communauté de Communes
du Warndt, c'est vivre
dans une ambiance
chaleureuse et
verdoyante avec
toutes les commodités
et les équipements.**

Ici, la nature est mise en valeur : la forêt du Warndt, les différents plans d'eau et les efforts d'embellissement créent un environnement vert dans lequel il fait bon vivre.

Les équipements socioculturels, sportifs et de loisirs sont nombreux et adaptés aux pratiques les plus diverses.

Le stade nautique, avec sa tour de plongée et ses bassins ludiques ou encore la Médiathèque intercommunale du Warndt dotée d'une salle d'exposition, d'un espace cinéma, d'une salle de lecture, en sont de parfaits exemples.

Le tissu associatif, fort de plus d'une centaine d'associations, est créateur de lien.

Offre variée de restaurants, commerces de proximité et grandes surfaces, tous les goûts et tous les standings sont représentés.

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU

Warndt

Entreprendre et s'épanouir naturellement



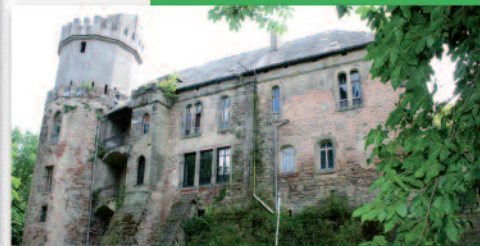


Der Warndt bietet Ihnen und Ihrer Familie viele Unterhaltungs- und Freizeitmöglichkeiten für ein harmonisches und im Einklang mit der Natur stehendes Leben.

Hier steht die Natur im Vordergrund: Der Warndtwald mit seinen Wasserflächen und Freizeitangeboten bietet einen naturnahen Lebensraum, in dem es sich gut leben lässt.

Zahlreiche Einrichtungen in den Bereichen Kultur, Soziales, Sport und Freizeit erlauben vielfältige und abwechslungsreiche Aktivitäten. Das Wasserstadion mit Tauchturm und mehreren Becken, die interkommunale Mediathek des Warndt mit Ausstellungsraum, Kino und Lesesaal sind nur einige Beispiele. Mit mehr als einhundert Vereinen ist das Knüpfen von Kontakten kein Problem.

Hinzu kommt ein breites Angebot an Restaurants, Geschäften und Supermärkten, das für jeden Geschmack und Geldbeutel etwas bietet.



Living in the Warndt Community of Communes is like living in a warm and natural setting with all commodities and facilities.

Here, nature is promoted : Warndt Forest, the various lakes and efforts to increase the natural beauty have created a green environment where it is pleasant to live.

Sociocultural, sporting and entertainment infrastructure is numerous and well adapted to the most diverse of tastes.


The swimming centre, with its diving area and fun swimming pools, or the Warndt Communal Digital Library with its exhibition hall, cinema screen, and reading room are perfect examples. The fabric of Associations, comprising over one hundred associations in all, leads to strong ties.

A variety of restaurants, local stores and large supermarkets, meeting all tastes and expectations are on offer.

Ici, les services intégrés sont performants

Hier bieten wir leistungsstarke, öffentliche Dienstleistungen

Here, integrated services are effective

 Les investissements réalisés en continu depuis de nombreuses années permettent à la Communauté de Communes du Warndt de proposer des services d'une grande qualité, fiables et pratiques.

Le multi-accueil reçoit toute la journée les enfants de 3 mois à 6 ans dans une structure entièrement rénovée et adaptée à l'éveil des petits. Le périscolaire prend en charge les plus grands.

L'eau, l'électricité, l'assainissement sont gérés par la collectivité ou des entités associées (syndicats divers ou encore Régie municipale d'électricité).

Ils sont considérés comme faisant partie des services publics à rendre à la population. Ainsi, leur coût est maîtrisé sur l'ensemble du territoire.

Les déchets font l'objet d'une collecte multiflux. En favorisant le tri et la revalorisation, ce système permet de maintenir les coûts de traitement à un niveau raisonnable.

La télévision locale assure une information de proximité, très utile et appréciée.





Durch die seit zahlreichen Jahren stetig durchgeführten Investitionen bietet der Gemeindeverband Warndt qualitativ hochwertige, zuverlässige und kostengünstige Dienstleistungen.

In einem vollständig renovierten Gebäude bietet eine Ganztagesstätte eine umfassende Betreuung für Kinder im Alter von drei Monaten bis sechs Jahren. Weiterhin gibt es eine außerschulische Einrichtung, die Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren nach der Schule betreut.

Wasser- und Stromversorgung sowie Abwasseraufbereitung werden durch kommunale Einrichtungen bereitgestellt. Diese Dienstleistungen werden hier als Teil des öffentlichen Dienstes angesehen. Durch die öffentliche Trägerschaft erfolgt eine sehr kostengünstige Bereitstellung mit geringen Gebühren für die Verbraucher.

Abfälle werden im Multiflux-Verfahren bereits getrennt eingesammelt und anschließend recycelt. Dadurch halten sich die Kosten für die Abfallbeseitigung in Grenzen.

Der informationsreiche und beliebte lokale Fernsehsender informiert über das aktuelle Geschehen in der Region.



The continuous investment made over many years has allowed Warndt Community of Communed to offer high quality services which are both reliable and useful.

The nursery is open to children from 3 months to 6 years old all day through in a fully renovated space, perfectly suited to early learning activities. Older children are welcome in the after-school club.

Water, electricity and sanitation are managed by the local authorities or associated entities (various unions or the Municipal Electricity Group). These utilities are considered as public services which should be provided to the local population. As a result, their costs is managed across the entire area.

Waste is collected by using a multiple waste collection system. By promoting sorting and recycling, this system allows for the costs pertaining to waste handling and processing to be controlled.

Local television provides local news which is informative and much appreciated.



WELCOME

Entreprendre et s'épanouir...
...naturellement



Pour en savoir plus, scanner ce code QR.
Für mehr Infos bitte den QR-Code einscannen.
For more information, please scan this QR code.



Place du marché - BP 20038 - 57150 CREUTZWALD
Tél.: +33 (0)3 87 81 89 89 - Fax : +33 (0)3 87 82 08 15
Email : contact@cc-warndt.fr - www.cc-warndt.fr